

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wenn Sie sich zum Angeln auf einem Boot befinden, tragen Sie immer eine Schwimmweste oder eine Sicherheitsweste. Unfälle können unvorhersehbar sein, und das Tragen einer Weste kann Ihr Leben retten.	When you are on a boat for fishing, always wear a life jacket or safety vest. Accidents can be unpredictable and wearing a vest can save your life.	Si vous pêchez sur un bateau, portez toujours un gilet de sauvetage ou un gilet de sécurité. Les accidents peuvent être imprévisibles et le port d'un gilet peut vous sauver la vie.	Se sei su una barca a pesca, indossa sempre un giubbotto di salvataggio o un giubbotto di sicurezza. Gli incidenti possono essere imprevedibili e indossare un giubbotto può salvarti la vita.	Als u op een boot vist, draag dan altijd een reddingsvest of veiligheidsvest. Ongelukken kunnen onvoorspelbaar zijn en het dragen van een vest kan uw leven redden.	Si estás en un barco pescando, usa siempre un chaleco salvavidas o un chaleco de seguridad. Los accidentes pueden ser impredecibles y usar un chaleco puede salvarle la vida.	Pokud rybaříte na lodi, vždy noste záchrannou vestu nebo bezpečnostní vestu. Nehody mohou být nepredvídatelné a nošení vesty vám může zachránit život.	Ako ste na brodu i pecate, uvijek nosite prsluk za spašavanje ili sigurnosni prsluk. Nesreće mogu biti nepredvidive, a nošenje prsluka može vam spasiti život.	Ako ste na brodu i pecate, uvijek nosite prsluk za spašavanje ili sigurnosni prsluk. Nesreće mogu biti nepredvidive, a nošenje prsluka može vam spasiti život.	Ha csónakon horgászik, mindig viseljen mentőmellényt vagy biztonsági mellényt. A balesetek kiszámíthatatlanok lehetnek, és a mellény viselése megmentheti az életét.
Beim Auswerfen oder Einholen von Angelruten besteht die Gefahr von Haken, die in Kleidung oder Haut stecken bleiben können. Seien Sie vorsichtig und achten Sie darauf, dass niemand in Ihrer Nähe ist, wenn Sie Ihre Rute benutzen.	When casting or retrieving fishing rods, there is a risk of hooks that can get stuck in clothing or skin. Be careful and make sure no one is near you when using your rod.	Lors du lancer ou de la récupération des cannes à pêche, il existe un risque que les hameçons se coincent dans les vêtements ou la peau. Soyez prudent et assurez-vous que personne ne se trouve à proximité de vous lorsque vous utilisez votre canne.	Durante il lancio o il recupero delle canne da pesca sussiste il rischio che gli ami possano rimanere incatenati negli indumenti o nella pelle. Fai attenzione e assicurati che nessuno sia vicino a te quando usi la canna.	Bij het uitwerpen of terughalen van hengels bestaat het risico dat haken in kleding of huid blijven steken. Wees voorzichtig en zorg ervoor dat er niemand in de buurt is wanneer u uw hengel gebruikt.	Al lanzar o recuperar cañas de pescar, existe el riesgo de que los anzuelos se atasquen en la ropa o la piel. Tenga cuidado y asegúrese de que no haya nadie cerca de usted cuando utilice su caña.	Při nahazování nebo aportování rybářských prutů hrozí nebezpečí zapichnutí háčků do oděvu nebo kůže. Při používání prutu budete opatrní a ujistěte se, že nikdo není ve vaší blízkosti.	Prilikom zabacivanja ili vađenja štapova za pecanje postoji opasnost od udica koje mogu zapeti za odjeću ili kožu. Budite oprezni i pazite da nitko nije u vašoj blizini dok koristite štap.	Prilikom zabacivanja ili vađenja štapova za pecanje postoji opasnost od udica koje mogu zapeti za odjeću ili kožu. Budite oprezni i pazite da nitko nije u vašoj blizini dok koristite štap.	A horgászbotok kidobásakor vagy visszavételekor fennáll annak a veszélye, hogy a horgok beleakadhatnak a ruhába vagy a bőrbe. Legyen óvatos, és ügyeljen arra, hogy senki ne legyen a közelében, amikor a botot használja.
Wenn Sie längere Zeit angeln, tragen Sie Sonnenschutzmittel auf und tragen Sie einen Hut oder eine Kappe, um sich vor Sonnenbrand zu schützen.	If you are fishing for long periods of time, apply sunscreen and wear a hat or cap to protect yourself from sunburn.	Si vous pêchez longtemps, appliquez de la crème solaire et portez un chapeau ou une casquette pour vous protéger des coups de soleil.	Se peschi per molto tempo, applica la protezione solare e indossa un cappello o un berretto per proteggerti dalle scottature.	Als u langdurig aan het vissen bent, breng dan zonnebrandcrème aan en draag een hoed of pet om uzelf tegen zonnebrand te beschermen.	Si vas a pescar durante mucho tiempo, aplícate protector solar y usa sombrero o gorra para protegerte de las quemaduras solares.	Pokud rybaříte delší dobu, nanesete opalovacím krémem a stavíte šešir ili kapu kako biste se zaštítili od opaklina.	Ako pecate dulje vrijeme, nanesite kremu za sunčanje i stavíte šešir ili kapu kako biste se zaštítili od opaklina.	Ako pecate dulje vrijeme, nanesite kremu za sunčanje i stavíte šešir ili kapu kako biste se zaštítili od opaklina.	Ha hosszabb ideig horgászunk, kenjünk be fényvédő krémét, és viseljünk sapkát vagy sapkát, hogy megvédjük magunkat a leégéstől.
Bestimmte Scheren sind nicht für den Gebrauch durch Kinder gedacht und sollten außerhalb ihrer Reichweite aufbewahrt werden.	Certain scissors are not intended for use by children and should be kept out of their reach.	Certains ciseaux ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants et doivent être tenus hors de leur portée.	Alcune forbici non sono destinate all'uso da parte dei bambini e devono essere tenute fuori dalla loro portata.	Bepaalde scharen zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen en moeten buiten hun bereik worden gehouden.	Algunas tijeras no están diseñadas para que las utilicen niños y deben mantenerse fuera de su alcance.	Některé nůžky nejsou určeny pro použití dětí a měly by být uchovávány mimo jejich dosah.	Odředene škare nisu namijenjene djeci i treba ih držati izvan njihova dohvata.	Odredene škare nisu namijenjene djeci i treba ih držati izvan njihova dohvata.	Egyes ollókat nem gyermek általi használatra terveztek, ezért el kell távolítni őket.
Bewahre Scheren an einem sicheren Ort auf, um Verletzungen zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie nicht unbeabsichtigt verwendet werden.	Store scissors in a safe place to avoid injury and to ensure they are not used accidentally.	Rangez les ciseaux dans un endroit sûr pour éviter les blessures et pour vous assurer qu'ils ne sont pas utilisés accidentellement.	Conservare le forbici in un luogo sicuro per evitare lesioni e per garantire che non vengano utilizzate accidentalmente.	Bewaar de schaar op een veilige plaats om letsel te voorkomen en ervoor te zorgen dat deze niet per ongeluk wordt gebruikt.	Guarde las tijeras en un lugar seguro para evitar lesiones y asegúrese de que no se utilicen accidentalmente.	Nůžky skladujte na bezpečném místě, aby nedošlo ke zranění a nedošlo k náhodnému použití.	Pohranite škare na sigurno mjesto kako biste izbjegli ozljede i kako biste bili sigurni da se ne koriste slučajno.	Pohranite škare na sigurno mjesto kako biste izbjegli ozljede i kako biste bili sigurni da se ne koriste slučajno.	Az ollót biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a sérlésekét, és ne használja véletlenül.
Überprüfe regelmäßig die Scherenklingen auf Abnutzung oder Beschädigung. Verwende keine Scheren mit abgenutzten oder beschädigten Klingen, da dies zu unsicherem Gebrauch führen kann.	Regularly check the scissors blades for wear or damage. Do not use scissors with worn or damaged blades as this may result in unsafe use.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des lames de ciseaux. N'utilisez pas de ciseaux avec des lames usées ou endommagées car cela pourrait entraîner une utilisation dangereuse.	Controllare regolarmente che le lame delle forbici non siano usurate o danneggiate. Non utilizzare forbici con lame usurate o danneggiate poiché ciò potrebbe comportare un utilizzo non sicuro.	Controleer de schaarbladen regelmatig op slijtage of beschadigingen. Gebruik geen schaar met versleten of beschadigde messen, aangezien dit tot onveilig gebruik kan leiden.	Compruebe periódicamente si las hojas de las tijeras están desgastadas o dañadas. No utilice tijeras con hojas desgastadas o dañadas, ya que esto puede resultar en un uso inseguro.	Pravidelně kontrolujte čepele nůžek, zda nejsou opotřebené nebo poškozené. Nepoužívejte nůžky s opotřebenými nebo poškozenými čepelemi, protože to může vést k nebezpečnému použití.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje oštrica škara. Nemojte koristiti škare s istrošenim ili oštećenim oštricama jer to može dovesti do nesigurne uporabe.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje oštrica škara. Nemojte koristiti škare s istrošenim ili oštećenim oštricama jer to može dovesti do nesigurne uporabe.	Rendszeresen ellenőrizze az ollópengék kopását vagy sérülését. Ne használjon kopott vagy sérült pengéjű ollót, mert ez nem biztonságos használatot eredményezhet.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.